Chương 166: Thám Hiểm Darklands (17) - Bí Mật Được Hé Lộ

(Số từ: 3639)

Nguồn dịch: Eng

Trans: Tluc

00:51 AM 06/04/2023

-Ngày hôm sau.

May mắn thay, không có gì thực sự xảy ra, và chúng tôi có thể tiếp tục cuộc hành trình của mình sau khi trèo xuống cây.

Chúng tôi sẽ làm gì nếu sự cố là thứ mà ngay cả Eleris cũng không thể xử lý?

Tất nhiên, chúng tôi có thể trốn thoát bằng cách sử dụng cuộn giấy và Eleris có thể sử dụng [Dịch chuyển tức thời].

Chúng tôi tiếp tục đi về phía nam, tin tưởng vào các biện pháp đối phó của chính mình. Nếu chúng tôi tiếp tục tiến độ, chúng tôi sẽ có thể đến được Als Point vào ngày hôm sau, và nếu chúng tôi có thể quay trở lại St. Point an toàn, sau khi xem xét tình hình ở đó, nhiệm vụ của chúng tôi sẽ kết thúc. Sau bữa ăn nhẹ, chúng tôi siêng năng đi trước. Đánh giá theo tình hình của ngày hôm trước, dường như không có bất kỳ Zombie nào xuất hiện, nhưng chúng tôi không còn lựa chọn nào khác

ngoài việc lo lắng cho sự an toàn của mình. Chúng tôi trèo lên một mỏm đá nhô ra của một vách đá và nghỉ ngơi trên bề mặt bằng phẳng của nó.

Vì nó được đặt trên đỉnh núi nên chúng tôi có thể nhìn xa mọi hướng.

Tuy nhiên, bất kể chúng tôi nhìn vào đâu, nó chỉ là núi chồng lên núi, vì vậy chúng tôi thực sự không thể thấy bất cứ điều gì khả nghi cả.

"Nhìn nó cảm thấy đáng sợ."

Tôi có thể cảm thấy một cảm giác kỳ lạ không thể xác định được nhột nhột sau gáy. Sẽ tốt hơn nếu một cái gì đó thực sự xuất hiện, nhưng không có gì như thế xảy ra, vì vậy nó thậm chí còn xa lạ hơn.

* * *

—Ngày hôm sau.

Chúng tôi khởi hành từ sáng sớm. Nếu chúng tôi chỉ bắt đầu đi bộ sau khi mặt trời mọc, chúng tôi sẽ đến Als Point sau khi mặt trời lặn, vì vậy chúng tôi quyết định khởi hành từ rất sớm, xem xét và sau đó quay trở lại trong đêm.

"Hãy hết sức cẩn thận và nhanh chóng quay trở lại nếu chúng ta phát hiện ra rằng Als Point đang bị đe dọa bởi một điều gì đó nghiêm trọng." Ellen cảm thấy lo lắng đến mức cô ấy sẽ nói những điều như vậy, mặc dù chưa có chuyện gì xảy ra.

Với nhận thức rằng chúng tôi sẽ đi thẳng vào trung tâm của tất cả những sự cố đó, chúng tôi tiếp tục đi bộ, ngoại trừ một vài khoảng nghỉ ngắn ở giữa. Hình như là khoảng năm giờ chiều.

"Đó là... Als Point."

Khi băng qua một ngọn đồi khác, chúng tôi tìm thấy Als Point nằm dưới chân ngọn đồi nói trên. Chúng tôi dừng lại một chút, không tiếp cận nó ngay lập tức. Trước tiên chúng tôi phải hiểu tình hình của Als Point.

"Có vẻ như không có vấn đề gì với nó khi nhìn từ bên ngoài..."

Theo lời của Ellen, tôi cũng cố gắng cải thiện thị lực của mình một chút, nhưng tôi không thể tìm thấy gì khác ngoài việc Als Point có vẻ khá ảm đạm và tôi không thể nhìn thấy ai đi lại xung quanh.

"Tôi sẽ sử dụng Ma pháp [Tầm nhìn xa]."

Eleris đã sử dụng một Ma pháp cấp thấp để quan sát tình hình rõ ràng hơn từ xa.

Sau khi sử dụng một lúc, Eleris chăm chú nhìn vào Als Point.

"Có một chút khác biệt... Từ những gì đã xảy ra ở Klitz Point. Không có bất kỳ Zombie nào. Không hề..."

Eleris thì thầm một cách trống rỗng.

"Có vẻ như xác chết đã bị ăn mất... Tôi có thể thấy thức ăn thừa ở khắp mọi nơi... Mảnh xương và những thứ tương tự..."

Tàn dư dường như ám chỉ tất cả các xác chết đã bị ăn thịt. Đó là những gì người ta sẽ thấy nếu nhìn vào Als Point.

"Cái gì đã ăn chúng?"

"...Tôi nghĩ Zombie đã làm điều này."

Có thể nhìn thấy gợi ý về việc Zombie ăn thịt người. Tuy nhiên, khi thời gian trôi qua, chỉ còn lại những gì còn sót lại.

"Mặc dù gần đây trời mưa khá to, nhưng chúng ta vẫn nên thấy một số dấu chân nếu có ai đến hoặc đi kể từ đó, nhưng không có gì cả."

Trời đã mưa khi chúng tôi đi tiêu diệt bọn cướp đó. Vào thời điểm đó, mọi dấu vết, kể cả dấu chân, đều bị cuốn trôi hoàn toàn. Tuy nhiên, không có dấu chân hay dấu vết nào khác của bất kỳ ai đến hay đi kể từ đó.

"Có vẻ như Als Point đã bị bỏ hoang một thời gian rồi. Nếu Zombie cũng xuất hiện ở đây, chúng sẽ ở khắp mọi nơi."

"Không có lý do gì để họ quay trở lại Als Point, vì không còn ai sống sót. Chúng chỉ tấn công người sống... Đúng không?"

"Đúng vậy."

Nếu Zombie đã xuất hiện ở đó trước đó, thì chúng đã rời khỏi Als Point từ lâu. Nơi này đã không có bất cứ thứ gì trong một thời gian khá lâu rồi.

Nếu một người muốn trở về từ tiền tuyến, cụ thể là Als Point một, hai và ba, người đó phải đi qua Als Point. Ellen dường như đã sắp xếp lại suy nghĩ của mình và nói khá cộc lốc.

"Vì vậy, không ai quay trở lại từ ba Point khác phía trước..."

"...Tôi đoán vậy."

Ba Point khác có thể đã bị quét sạch.

Không ai trong chúng tôi có thể phủ nhận rằng điều đó rất có thể xảy ra.

"Chúng ta hãy đi kiểm tra ngay bây giờ."

Lúc đầu dường như không có gì lạ về nơi này, vì vậy chúng tôi quyết định tìm hiểu kỹ hơn về Als Point.

* * *

Chỉ cần nhìn thấy một ngôi làng hoàn toàn không có bất kỳ người nào đã mang đến cho người ta cảm giác rùng rợn và kỳ lạ.

Tuy nhiên, nếu một người nhìn thấy máu trên khắp các tòa nhà của ngôi làng đó, nó sẽ gieo rắc nỗi sợ hãi cho bất cứ ai nhìn thấy nó.

Có những mảnh xương ở khắp mọi nơi.

Als Point là điểm dẫn đến ba căn cứ tiền tuyến phía trước; do đó nó có kích thước gấp ba lần St. Point và Klitz Point. Tuy nhiên, không có một linh hồn nào trong Point khổng lồ đó.

Chúng tôi tìm kiếm vùng lân cận của Als Point với sự căng thẳng trong lòng. Chúng tôi không thấy bất kỳ người sống sót hay Zombie nào, nhưng chúng tôi không biết thứ gì có thể xuất hiện để tấn công chúng tôi.

Hành động riêng lẻ có thể nguy hiểm, vì vậy chúng tôi đã đi qua từng tòa nhà cùng nhau.

Có những vết máu và mảnh xương vương vãi khắp nơi. Xương đã khô hoàn toàn; chúng thậm chí còn không phát ra mùi thối rữa thông thường, có lẽ vì lũ giòi đã bám vào chúng.

"Họ thực sự bị Zombie tấn công sao?"

Nhìn những miếng xương bị ăn sạch, Eleris tỏ vẻ nghi hoặc, vẻ mặt vô cùng nghiêm túc.

"KHÔNG. Tôi không nghĩ vậy."

Tuy nhiên, Ellen lắc đầu. Cô nhìn những vết máu loang lổ trên tường.

"Nếu Zombie đã tấn công họ đến mức tiêu diệt thì lẽ ra phải có nhiều xương hơn. Tuy nhiên, trong khi có một số mảnh xương nằm rải rác xung quanh dường như đã bị Zombie ăn sạch, chúng ta thực sự không thể nói rằng đây đều là người của Als Point."

Có những dấu hiệu rõ ràng về sự săn mồi, nhưng số lượng của chúng quá ít.

"Có lẽ họ không bị ăn thịt khi còn sống mà sau khi chết."

Ellen nhặt một trong những mảnh xương trắng khô.

"Bởi vì xác chết bị chặt đầu có lẽ không thể biến thành Zombie."

Xương dường như đã bị cắt bằng một lưỡi dao hoặc thứ gì đó sắc nhọn.

"Những người ở Als Point đã bị tàn sát bởi ai đó hoặc một nhóm cầm vũ khí, và sau khi cuộc thảm sát diễn ra, các Zombie đã đến và dọn sạch nơi này."

Chúng không ăn thịt người sống mà là những xác chết không thể biến thành Zombie.

Đó là kết luận mà Ellen dường như đã đạt được.

* * *

Dấu vết của vết cắt kiếm có thể được tìm thấy trên một số mảnh xương.

Tôi không biết thủ phạm là ai, nhưng có thể kết luận rằng họ mang theo những lưỡi kiếm rất sắc—chúng phải đủ sắc để giết người chỉ trong một nhát chém.

Và những vũ khí như vậy không có nghĩa là phổ biến.

Rốt cuộc, việc tạo ra thứ gì đó với độ sắc nét đó là không thể với cách rèn thông thường.

Chúng tôi cẩn thận tìm kiếm qua Point một lần nữa.

"Hãy đến Hội mạo hiểm giả."

Ellen hướng đến Hội mạo hiểm giả ở Als Point như thể cô ấy biết chính xác phải đi đâu.

Có dấu vết máu ở khắp mọi nơi trong tòa nhà của Hội mạo hiểm giả.

Có một lý do tại sao Ellen đã đến đó.

"Chúng ta cần tìm nhật ký của Hội mạo hiểm giả. Hầu hết những gì diễn ra ở Als Point nên được ghi lại ở đó."

Dường như có khả năng cao là chúng tôi sẽ thu được manh mối quan trọng. Ellen đã biết những gì cần tìm kiếm.

Trong khi tìm kiếm trong tòa nhà của Hội mạo hiểm giả, cô ấy đã tìm thấy một cuốn sách khổng lồ trong văn phòng của người quản lý.

"Tôi nghĩ đây là nhật ký của người quản lý."

"Hãy xem nào."

Ellen mở nhật ký.

Ngày cuối cùng được ghi lại trong nhật ký dường như là Thứ Ba, ngày 21 tháng 7.

Đối với chúng tôi, hiện tại là Thứ Sáu, ngày 7 tháng 8.

Vì vậy, sự cố ở Als Point đã diễn ra ba năm trước.

Thứ Ba, ngày 21 tháng 7 năm 323 Dương lịch.
-Đáng lẽ tôi không nên cử người đến ngôi mộ đó.
Snoton sẽ giết tất cả chúng ta.

Đó là mục cuối cùng. Ngôi mộ nào? Ngôi mộ là lý do cho tất cả mọi thứ? Và cái tên đó, Snoton... Ellen lật các trang, tìm kiếm lần đầu tiên đề cập đến ngôi mộ.

Thứ năm, ngày 2 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-Ba mạo hiểm giả, Rank B Snoton, Rank B Paijin và Rank B Lyzer, báo cáo đã tìm thấy các cấu trúc bất thường cách Als Point hai ngày đường về phía đông. Theo bản phác thảo của họ, nó được cho là một ngôi mộ do tính chất khép kín của nó. Vì họ là một bên có tính chính trực cao nên khả năng thông tin cung cấp là sai là rất thấp.

Khi thông tin đã được lan truyền, có vẻ như một đội mạo hiểm giả quy mô lớn đang được thành lập để nghiên cứu kỹ nơi này.

Các mạo hiểm giả của Als Point đã phát hiện ra một ngôi mộ hơn một tháng trước và thành lập một đội thám hiểm để tìm kiếm nó. Họ không biết những nguy hiểm nào có thể chờ đợi họ, vì vậy tại sao họ lại thành lập một đội.

Chủ Nhật, ngày 12 tháng 7, năm 323 Dương Lịch. -Một đoàn thám hiểm bao gồm các mạo hiểm giả Rank A đến C, những người đã rời đi để điều tra ngôi mộ ở phía đông của Als Point, đã quay trở lại. Theo báo cáo của họ, nó bao gồm ba ngôi mộ và không có Ác quỷ nguy hiểm hay các mối đe dọa nào khác trong đó.

Họ trở lại với một lượng lớn đồ trang sức và kim loại quý. Đó là một chặng đường đáng kể.

Cũng có một số vật phẩm dường như bị mê hoặc trong số đó. Kết quả chi tiết sẽ có sau khi thẩm định.

Trong những trường hợp như vậy, xung đột với kết cục đẫm máu có thể nảy sinh giữa họ để giành được nhiều hơn một chút, và tình huống như vậy phải được ngăn chặn bằng mọi cách.

Đặc biệt, họ nói rằng họ đã tìm thấy một thanh kiếm ở một trong ba quan tài của ngôi mộ. Có vẻ như Snoton, trưởng nhóm thám hiểm, đã quyết định giữ nó làm chiến lợi phẩm của mình. Dường như không ai phản đối điều đó.

'Một thanh kiếm được tìm thấy trong quan tài của một ngôi mộ.'

'Có lẽ các mạo hiểm giả đã chạm vào thứ mà họ không nên chạm vào.'

Tôi cảm thấy một cảm giác khó chịu nhất định.

Thứ Ba, ngày 14 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-May mắn thay, các thành viên trong nhóm thám hiểm đã chia chiến lợi phẩm cho nhau mà không đánh nhau. Phần thưởng của họ rất lớn, vì vậy dường như có đủ cho mọi người, không còn lý do gì để họ chiến đấu.

Chúng tôi có thể xác định được tổng cộng hai cổ vật ma thuật: Có một đôi bông tai và một chiếc vòng tay, đã bị hai người kia lấy đi.

Thanh kiếm của Snoton cũng được cho là một vật phẩm ma thuật. Tuy nhiên, bản thân người đàn ông này cho biết không cần thẩm định.

Thứ Tư, ngày 16 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-Đêm qua tôi gặp ác mộng.

Thật kỳ lạ, tất cả những người ở Als Point đều gặp ác mộng. Nội dung khác nhau và hoàn toàn không thể hiểu được, nhưng làm thế nào mà mọi người đều bị ám ảnh bởi nỗi kinh hoàng ban đêm vào cùng một thời điểm?

Thứ năm, ngày 17 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-Zombie bất ngờ trỗi dậy từ khu chôn cất bên cạnh Point và giết chết ba người. Hành động đã được thực hiện ngay lập tức, nhưng tại sao điều này lại xảy ra?

Tôi cứ có cảm giác đáng ngại này.

Thứ sáu ngày 18 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-Snoton đang hành động kỳ lạ. Tôi được biết rằng anh ấy sẽ ngủ trong khi cầm thanh kiếm mà anh ấy mang từ ngôi mộ. Anh ấy trở nên ít nói hơn, và có vẻ như anh ấy không ăn gì cả. Nó như thể anh trở thành một người hoàn toàn khác. Đồng đội của

Snoton đã báo cáo rằng thanh kiếm phải chứa một số ma thuật đáng ngại.

Sẽ điều tra vấn đề đó vào ngày mai.

Thứ bảy, ngày 19 tháng 7 năm 323 Dương lịch.

-Snoton không phản ứng gì trước gợi ý của tôi rằng thanh kiếm có thể là sản phẩm của ma thuật đen.

Anh chỉ cười một cách lạ lùng và nói những điều lạ lùng. Không, những gì phát ra từ miệng anh ấy thậm chí không giống như lời nói.

Rõ ràng là Snoton đang bị nguyền rủa. Khi chúng tôi cố tước thanh kiếm đi bằng vũ lực, anh ta đã giết ba thành viên bang hội, thậm chí cả hai đồng đội cũ đi cùng anh ta, rồi bỏ chạy.

Tôi ngày càng trở nên sợ hãi khi đi đến tận cùng của điều này.

Thanh kiếm của Snoton chắc chắn đã bị nguyền rủa. Một nhóm tìm kiếm đã được thành lập để theo dõi Snoton.

Chủ Nhật, ngày 20 tháng 7, năm 323 Thiên Lịch.

-Nhóm tìm kiếm được tổ chức để khuất phục Snoton đã bị anh ta tàn sát ngay khi họ rời khỏi Point.

Sau khi giết nhóm tìm kiếm, Snoton lại biến mất.

Snoton được biết đến là một người xuất chúng, nhưng anh ta không nên khéo léo như vậy.

Mọi người đều rơi vào tình trạng bối rối.

Có những người nói rằng họ muốn thoát khỏi Point và những người nói rằng họ sẽ bị Snoton giết nếu họ làm thế, tạo ra sự hỗn loạn.

Ngôi mộ đó.

Ngôi mộ đó là gốc rễ của tất cả chuyện này.

Đã nắm được mọi thứ, chúng tôi nhìn nhau. Điều đó đã cho chúng tôi một ý tưởng sơ bộ về tình hình của họ.

'Các mạo hiểm giả đã chạm vào thứ mà họ không nên chạm vào.'

Họ rời khỏi ngôi mộ với thanh gươm bị nguyền rủa. Một mạo hiểm giả điên rồ tên là Snoton, người đã tuyên bố sở hữu thanh kiếm này, thực sự là thủ phạm của vụ việc. Anh ta gây ra cuộc tàn sát ở mọi lượt, gieo rắc lời nguyền biến người chết thành Zombie xung quanh mình. Lời nguyền dường như đã dần lan rộng ra.

"Nó có thể là loại kiếm tấy não chủ nhân của nó."

Eleris nói với vẻ mặt kiên quyết, đoán rằng vấn đề là do thanh kiếm đó gây ra. Ellen đặt khúc gỗ vào ba lô.

"Hãy trở về. Nhiệm vụ của chúng ta đã kết thúc."

Nhiệm vụ của chúng tôi là tìm ra điều gì đã xảy ra ở Als Point, và chúng tôi có thể chứng minh điều đó với nhật ký đó.

Với điều đó, nhiệm vụ của chúng tôi đã kết thúc.

Chúng tôi không được phép giải quyết vấn đề mà chỉ đơn giản là tìm ra sự thật đằng sau nó.

Bây giờ chúng tôi đã biết danh tính của người đã phá hủy Als Point, chúng tôi có thể giao phần còn lại cho người khác.

'Một thanh kiếm bị nguyền rủa, và một mạo hiểm giả phát điên vì lời nguyền của nó'

Điều này nên được đánh giá là một thảm họa do ai đó chạm vào thứ mà lẽ ra họ không nên làm phiền.

Chúng tôi rời Hội mạo hiểm giả và tiến ra ngoài Als Point. Khu vực này rất nguy hiểm, vì vậy chúng tôi dự định rời khỏi khu vực lân cận Als Point càng nhanh càng tốt mà không cần nghỉ ngơi.

"...Tất nhiên, nó lại thành ra như thế này."

Ai đó đang đứng ở lối vào Als Point, nơi chúng tôi đã đi qua trước đây.

Đó là một người đàn ông với mái tóc hoa râm lưa thưa, đôi mắt trống rỗng và làn da xám xịt.

Anh ta đơn giản đứng đó cầm một thanh kiếm nào đó.

Có vẻ như anh ấy đang cố ngăn chúng tôi rời đi.

Snoton, thủ phạm đằng sau sự hủy diệt của Als Point. Rõ ràng hơn đó là anh ta. Người đàn ông không tiến lại gần, nhưng anh ta cũng không rời đi. Anh ta chỉ đơn giản là chặn lối thoát của chúng tôi.

"...Có vẻ như anh ấy không còn sống."

Đó là những lời của Eleris.

Rõ ràng người đàn ông đó dường như không có ý chí hay bản ngã. Nhìn vào mắt anh chàng đó là đủ để thấy điều đó.

Chủ nhân đã chết, và cơ thể đó chỉ bị điều khiển bởi lời nguyền của thanh kiếm đó.

Anh ấy không phải là người duy nhất xung quanh.

- -Keeeeeek!
- -Grù! Gù!
- "...Zombie cũng vậy?"

Ở lối vào khác của Als Point, những Zombie lần lượt xuất hiện.

Chúng tôi đã rơi vào một tình huống nguy hiểm khác. Snoton, người đang chịu một lời nguyền

không xác định, đang ở phía trước chúng tôi, và phía sau chúng tôi là một đám Zombie.

Nếu chúng tôi bị bao vây bởi lũ Zombie, mọi chuyện sẽ kết thúc với chúng tôi. Tại Klitz Point, chúng tôi chỉ có thể vượt qua chúng bằng cách giết từng con một, nhưng nếu chúng tấn công theo bầy, chúng tôi sẽ không thể ngăn chúng.

Vẫn chưa có nhiều Zombie.

"...Chúng ta phải vượt qua hắn."

Mặc dù chúng tôi không thực sự biết anh ta là ai, nhưng người đàn ông bị nguyền rủa đó đang chặn lối vào.

Nếu chúng tôi không thể ra khỏi đó, chúng tôi sẽ chết. Có vẻ như Ellen vẫn chưa tính đến việc sử dụng cuộn [Dịch chuyển tức thời].

Cô ấy dường như nghĩ rằng Relia sẽ chết nếu chúng tôi rời xa cô ấy. Cô ấy chưa bao giờ nói rằng con át chủ bài mà cô ấy nắm giữ sẽ giúp cô ấy thoát khỏi tình huống như thế.

"Tôi không biết con át chủ bài mà cô đang nói đến là gì, nhưng nó có thể ngăn chặn những Zombie đó không?"

Eleris gật đầu với vẻ mặt khó khăn trước câu hỏi của Ellen.

"...Tôi sẽ sử dụng nó. Nhưng nếu tình hình trở nên nguy hiểm, hai người phải trốn thoát. Đừng quan tâm đến tôi."

"...Được."

Có vẻ như Eleris đã quyết định không ngăn cản kế hoạch mạo hiểm của Ellen.

*Shiiing

Ellen, sau khi triệu hồi Lament, nhìn tôi.

"Hãy chiến đấu cùng nhau."

"Được."

Chúng tôi đã có một đối thủ.

Sức mạnh chiến đấu của anh ấy là không thể đoán trước, nhưng anh ấy phải đối mặt với chúng tôi hai chọi một.

(Mọi người có thể ủng hộ tui có động lực ra chương nhé.)



Thanks For Reading